

Форма РР-11.1а **РОССИЙСКИЙ  
РЕЧНОЙ РЕГИСТР**

**RUSSIAN** Form RR-11.1a  
**RIVER REGISTER**

**СЕРТИФИКАТ  
ОБ ОДОБРЕНИИ  
ТИПОВОГО ИЗДЕЛИЯ**



**TYPE APPROVAL  
CERTIFICATE  
for the product**

Название: Система громкоговорящей  
связи LH-3000

Name of the product: Public address  
system LH-3000

Организация-изготовитель:  
Furuno Electric Co., Ltd., Япония.

Manufacturer:  
FURUNO Electric Co., Ltd., Japan

Назначение: для командной и селекторной  
двухсторонней громкоговорящей связи.

Purpose: command and selective two-way  
public address communication

Техническая документация:  
FURUNO Руководство оператора. Мега-  
фон модель LH-3000, LH-3000-CG

Technical documentation:  
FURUNO. Operator Manual. Bullhorn model  
LH-3000, LH-3000-CG

согласована письмом Российского Речного  
Регистра от 27.11.2006 г. № 06-05-3079.

is approved by the letter of Russian River  
Register Ref. 06-05-3079 of 27.11.2006.

Головной образец испытан и освидетель-  
ствован.

The prototype model is tested and surveyed  
successfully.

На основании результатов освидетельст-  
вования и испытаний удостоверяется, что  
изделие удовлетворяет требованиям Правил  
Российского Речного Регистра для приме-  
нения на судах и других объектах по установ-  
ленному назначению.

On the basis of survey and tests results this is  
to certify that the product complies with the  
requirements of Russian River Register Rules  
for application on ships and other objects for  
the purpose specified.

Система громкоговорящей связи LH-3000  
должна поставляться с сертификатом  
Российского Речного Регистра.

Public address system LH-3000 shall be  
delivered with the Certificate of Russian River  
Register.

Действительно до 07 декабря 2011 г.

Valid until December 07, 2011

Дата выдачи 07 декабря 2006 г.

№ 15-4.18.2-06

Date of issue December 07, 2006

Генеральный директор / General Director  
(должность / position)

(подпись / signature)

Ефремов Н. А. / Nicolay Efremov  
(фамилия, и.о. / name, surname)